SAINT BARBARA CATHOLIC CHURCH

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Lonely/Fotolia, © Hawpixel/Fotolia

The Epiphany of the Lord

**Magi from the east arrived in Jerusalem, saying,
"Where is the newborn king of the Jews?
We saw his star at its rising
and have come to do him homage."**

Matthew 2:1–2

JANUARY 3, 2016

January 2– January 8, 2016

Saturday

8:00 AM	Rojelio Concepcion†	RIP
4:00 PM	Antoine Vu Quang Ninh†	RIP
5:30 PM	Maria Chi Khuat	SI
7:00 PM	Maria Nguyen Thi Hao†	RIP
8:30 PM	All Souls†	RIP

Sunday

6:30 AM	Maria Tran Thi Oanh†	RIP
8:00 AM	Giuse Do Minh Cong †	RIP
9:30 AM	Brian Fields†	RIP
11:00 AM	All Souls†	RIP
12:45 PM	Santiago Bermudez	SI
4:00 PM	Doan & Van	TX
5:30 PM	Phien Van Pham	SI
7:00 PM	Rolando Ramirez †	RIP

Monday

6:30 AM	Anna†	RIP
8:15 AM	Phaolo Hinh Dang †	RIP

Tuesday

8:15 AM	All Souls†	RIP
5:30 PM	Maria Thuyet†	RIP
7:00 PM	Teresa de Jesus Marrufo†	RIP

Wednesday

6:30 AM	Le Van Tao	SI
8:15 AM	Eloisa Calvillo†	RIP

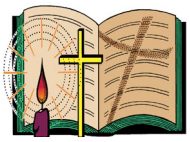
Thursday

6:30 AM	Phero & Maria†	RIP
8:15 AM	Irma Perez Ruano†	RIP

Friday

8:15 AM	Dimaano Family	TX
5:30 PM	Maria Le Thi Tran†	RIP
7:00 PM	Humberto Manuel Bravo†	RIP

Today's Reading



First Reading — Rise up in splendor, Jerusalem! The LORD shines upon you and the glory of the Lord appears over you (Isaiah 60:1-6).
Psalm — Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72).
Second Reading — The mystery has been made known that the Gentiles are coheirs, copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel (Ephesians 3:2-3a, 5-6).
Gospel — Magi from the east arrived, saying, "Where is the newborn king of the Jews?" (Matthew 2:1-12).

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Epiphany of the Lord; National Migration Week
Monday:	St. Elizabeth Ann Seton
Tuesday:	St. John Neumann
Wednesday:	St. André Bessette
Thursday:	St. Raymond of Penyafort; Julian Calendar Christmas

LOOKING IN THE RIGHT PLACE

"Appearances can be deceiving," as the saying goes. As we celebrate the *epiphania*, the "appearing" of the eternal Word of God on earth, this is still true.

What rapturous foresight must have filled Isaiah as he wrote the words we hear today. How, for four hundred years, they must have filled the hearts of the people of Israel with hope for the day when God's glory would shine on them. How deceived some must have felt when the glory of God came to them in the lowliest and humblest of human lives.

We have many expectations about how the divine presence will appear among us. But we can also set ourselves up, through these expectations, to miss the divine glory when it truly appears. We get caught up in looking for the star, forgetting that the star is not the divine sign, the babe is. It may take a persistent journey for us to come upon the true appearance of God's glory in our lives: Jesus Christ.

CONFESSION ON SATURDAY

Starting January 2016, there will be NO Confession on Saturday. Weekly Confession Schedules remain the same. Please see back of the bulletin for updated schedules of Confession. Thank you.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY !

Your donations for the week of

December 19– December 20, 2015

$ 26, 381.00

Your weekly support have been used to sustain the ministries and ongoing operating needs of our parish.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Over the next few weeks, if you were to stroll around Prague or Budapest or Kraków, you might see curious grafitti scratched in chalk over some doorways:
"20 + C + M + B + 16." The families dwelling behind those doors have celebrated the Epiphany door blessing. They have gathered before the feast-day meal, probably after Mass, and the head of the family has traced the sign of the cross on the piece of chalk. Standing on a ladder, the leader traces the numbers for the new year, and the letters C M B for *Christus Mansionem Benedicat,* Latin for "May Christ bless this house." The letters also point to the names that tradition has assigned to the mysterious magi, Caspar, Melchior, and Balthasar—although scripture tells us nothing of their number, their country, or their names.

The blessing speaks of journeys ended and journeys begun at the doorway, and prays that all journeys be as satisfying as was the magi's. It prays that the house beyond the door have the quality of love and peace that the magi marveled at when they at last arrived in Bethlehem. In some countries where the Soviet Union tried to impose a harsh atheism, the vigor of this household custom survived all efforts to erase Christian customs. In the years of struggle, the chalked blessings were a pervasive sign of defiance, and now in the light of new freedoms, they are a sign of the resilience of our tradition and the fulfillment of the magi's quest for meaning and peace.
—Rev. James Field,

ANNOUNCEMENT

St. Barbara school will have the Basketball Tournament in the Gym on the following weekends: 1/9/16, 1/10/16, 1/16/16, and 1/17/16. Therefore, there will be no activities going on in the Gym until after 8PM. Thank you for your understanding.

The Epiphany of the Lord

A DAWNING EPIPHANY

"It suddenly dawned on me!" We have all had experiences when, on hearing a joke, we laugh along with everyone else at the punch line, only at some later moment to actually "get" the joke. We feign understanding so that no one will think less of us. Having something suddenly dawn on us is very much like what we celebrate today. The Church's yearly celebration of Epiphany is a reminder and an elaboration of what we celebrated at the feast of Christmas—just in case we didn't get it the first time. Today's "punch line" is contained in the second reading, where Saint Paul writes, "It was not made known to people in other generations as it has now been revealed to his holy apostles and prophets by the Spirit: that the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel" (Ephesians 3:5–6).

Dani Araujo, JJ Mendez, Araujo Family, Fred Gonzalez, Mike Gonzalez, Lucy Sanchez, Tom Williams, Travis Johnson Huismans, Pamela Hall, Timothy Padilla, Ivan Torres, Norma Faura, Le Van Loc, Rosita Chargualaf.

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sister whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul, for you live and reign for ever and ever. **Amen.**

Maria Nguyen Tran Mai, Lucille Walker, GioanAna Pham Thi Thao, Maria de la Luz Juarez, Juan Gonzalez, Theresa Nguyen Thanh Tin, Giuse Richard Dang, Sandra Maria Guadalupe, Vincent Hai Viet Vu, Giuse Buong An Tran, Anton Nguyen Van Vien, Bulmaro Artieaga,

God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people: hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. **Amen.**

Dear Brothers and Sisters in Christ,

I would like to express a heartfelt thank you and to acknowledge the men and women of Saint Barbara Parish who spent many days and countless hours on decorating our church in preparation for the Christmas celebrations. You have truly brought the Christmas Spirit into our parish and have made it an inviting and welcoming place for everyone. God's blessing on you and your family.

Yours in Christ,

Fr. Thomas Quoc Tran, SVD
Administrator

CỘNG ĐOÀN THÁNH GIUSE

LỄ HIỂN LINH—Mt 2,1-12

SAO LẠ GIỮA ĐỜI THƯỜNG

SUY NIỆM:

1) Ngôi sao lạ dẫn đường: Khi Chúa Cứu Thế giáng sinh, trên bầu trời xuất hiện một ngôi sao lạ. Có lẽ nhiều người Do thái đã nhìn thấy ngôi sao lạ kia, nhưng chỉ mấy nhà chiêm tinh gia hay đạo sĩ ngoại giáo mới nhận ra đó là dấu chỉ của vị Vua Thiên Sai. Rồi các ngài mau mắn đem lễ vật lên đường tìm kiếm ấu vương mới sinh. Các ngài không nề quản gian nan vất vả, không ngại đường xa vô định, không sợ hy sinh sức khỏe, thời giờ và tiền bạc, không nản chí thất vọng khi gặp các trở ngại dọc đường. Chính vì đầy thiện chí như vậy nên cuối cùng các ngài đã gặp được Hài Nhi Cứu Thế, đã dâng tiến cho Người các lễ vật tượng trưng cho lòng thành, và đã nhận được ơn đổi mới.

2) Thái độ dửng dưng của vua chúa và các đầu mục dân Do Thái: Đang khi ấy vua Hê-rô-đê vì lo cho ngai vàng của mình, nên đã tìm cách sát hại Hài Nhi Cứu thế. Còn các thượng tế và kinh sư thì lại dửng dưng. Các ông đã dựa vào Thánh kinh để chỉ đường cho các đạo sĩ đến Bê-lem gặp Vua Thiên Sai mới sinh, nhưng chính các ông lại không dấn thân đi tìm người. Về sau cũng bọn người này đã mượn tay Tổng Trấn Rô-ma để lên án tử hình cho Đấng Thiên Sai và giết Người trên cây thập giá.

3) Ánh sao lạ giữa đời thường: Mỗi Ki-tô hữu phải là một ánh sao lạ: Chúng ta phải dùng lời nói, việc làm và cách ứng xử nhân ái làm dấu chỉ giúp bạn bè và anh em lương dân chung quanh nhận biết Chúa. Một nụ cười vui vẻ, một ánh mắt thân thiện, một lời khen đúng lúc, một việc phục vụ khiêm hạ của chúng ta cũng có thể phát quang giống như ánh sao lạ trên trời như lời thánh Phao-lô dạy: "Giữa một thế hệ sa đọa, anh em hãy tỏa sáng như những vì sao trên vòm trời" (Pl 2,15b). Tuy nhiên, chúng ta chỉ có thể là những vì sao sáng thực sự khi chúng ta biết làm cho mình lu mờ đi để Chúa Giê-su lớn lên (để cho ngôi Sao Mai là Đức Ki-tô mọc lên trong lòng chúng ta (x. Kh 2,28).

CHIA SẺ:

Tại sao dân ngoại từ phương trời xa đã gặp được Hài Nhi Cứu Thế, đang khi các nhà kinh sư thông thạo Kinh Thánh ở gần Bê-lem lại không gặp được Người? Trong môi trường sống và làm việc hiện tại, bạn cần phải làm gì để chiếu ánh sáng lạ để anh em lương dân nhận biết và tin theo ĐứcGiêsu?

CẦU NGUYỆN:

Lạy Chúa Giêsu. Tạ ơn Chúa đã cho chúng con ánh sáng mặt trời mặt trăng, và các loại ánh sáng phát xuất từ các nguồn năng lượng khác nhau trên mặt đất. Tạ ơn Chúa đã gọi chúng con là "Ánh sáng cho trần gian". Đây là một niềm vinh dự nhưng đồng thời cũng là một trách nhiệm nặng nề cho chúng con. Xin cho ánh sáng của chúng con có sức đẩy lui bóng tối của hận thù và bất công, của buồn phiền và thất vọng ra khỏi những người chúng con tiếp xúc. Xin cho chúng con biết duy trì được ngọn lửa tin yêu mà Chúa đã thắp sáng trong lòng chúng con, và biết sẵn sàng vâng theo những soi dẫn của Lời Chúa qua từng phút giây cuộc sống.

THÔNG BÁO

- Để tránh kẹt xe trong trường hợp khẩn cấp, quý Ông/Bà/Anh/Chị/Em có thể đậu xe trên bãi cỏ khi tham dự Thánh Lễ. Xin vui lòng tránh đậu xe chặn sau các xe trong parking.
- Hãng kéo xe (towing company) đã bắt đầu kéo xe đậu trong bãi đậu xe của Giáo Xứ sau 10 giờ tối. Giáo Xứ không muốn xe của quý vị bị kéo và phải trả tiền phạt. Mong quý Ông/Bà/Anh/Chị/Em lưu ý đừng đậu xe sau 10 giờ tối.

***

CHƯƠNG TRÌNH VIỆT NGỮ

Xin quí phụ huynh đưa các em trong chương trình Việt Ngữ đi học và sinh hoạt trở lại vào ngày

Chúa Nhật mồng 3 tháng 1 năm 2016

Trina Pham and Minh Nguyen

Saturday, January 9, 2016

CẢM TẠ

Giáo xứ St. Barbara xin chân thành cảm ơn tất cả các cơ sở thương mại đã đăng quảng cáo trên tờ thông tin của giáo xứ . Xin Chúa chúc lành và ban cho cơ sở thương mại của quý vị luôn phát triển lớn mạnh .

Những quý vị có cơ sở thương mại muốn giúp giáo xứ bằng cách đăng quảng cáo trên tờ thông tin, xin liên lạc đến Văn Phòng Giáo Xứ .

Xin mời mọi người cùng ủng hộ những cơ sở thương mại đăng quảng cáo trong tờ thông tin này .

Xin hết lòng cảm ơn .

CẦU CHO NGƯỜI QUA ĐỜI

Trong niềm tin vào sự Phục Sinh của Đức Kitô, nguyện xin Chúa ban Phúc Trường Sinh cho:

GioanAna Phạm Thị Thảo

qua đời ngày 17 tháng 12, 2015, hưởng thọ 86 năm.

Maria Nguyễn Trân Mai

qua đời ngày 20 tháng 12, 2015, hưởng thọ 67 năm.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — ¡Levántate y brilla, Jerusalén! La gloria del Señor amaneció sobre ti (Isaías 60:1-6).
Salmo — Que te adoren, Señor, todos los pueblos (Salmo 72 [71]).
Segunda lectura — El misterio de que los gentiles son coherederos, socios en la promesa en Jesucristo, se ha dado a conocer a los hombres (Efesios 3:2-3a, 5-6).
Evangelio — Vinieron unos Magos de Oriente preguntando: "¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?" (Mateo 2:1 -12).

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Es tiempo de añadir los reyes magos al pesebre. En 1448 llegaron los pesebres italianos a las iglesias españolas, pero no fue hasta que el Rey Carlos III le regaló un pesebre a su hijo en el siglo XVIII que el uso de pesebres se expandió en los hogares. Desde entonces, el uso de nacimientos llegó al continente americano en donde se convierte en la decoración principal para las fiestas navideñas.

Así como en todo país latinoamericano el montaje del Belén es una tradición, lo es también en Venezuela. Con el pesebre venezolano llegan también aguinaldos, parrandas, Misas y patines. ¡Sí! ¡Patines!

Desde la mitad del siglo pasado los venezolanos celebran la época navideña con "patinadas". Estas "patinadas" normalmente se hacen por las mañanas y muchas calles están cerradas a los autos hasta las 8 a.m. para que niños y jóvenes puedan disfrutar de los patines, bicicletas y otros juguetes que les regala el niño Dios. Por eso, muchos niños duermen con un "cordoncito" atado al dedo gordo de los pies, que cuelgan por la ventana para que los despierten los que pasan patinado.
—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Epifanía del Señor; Semana Nacional de Migración
Lunes: Santa Isabel Ana Seton
Martes: San Juan Neumann
Miércoles: Beato André Bessette
Jueves: San Raimundo de Peñafort; La Natividad del Señor en el calendario juliano

Congreso Pro Vida y Evangelización 30 De Enero Del 2016 – Mater Dei High School

El Congreso es patrocinado por la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos por su Oficina de La Secretaria Pro-Vida. Es presentado cada dos años para alcanzar a Hispanos y Latinos en nuestra Iglesia y hacerles un llamado a todos a ser testigos de su fe en la vida pública informados por los valores en los que trabajamos acerca de vida, matrimonio, familia, y migración. Este es el cuarto Congreso y la primera vez en la costa oeste. Para más información, llama al (714) 282-6044 o por email a congreso2016@rcbo.org. Inscripciones pueden ser transmitidas en línea: www.rcbo.org/events/congresoprovida

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	1 Jn 3:22 — 4:6; Sal 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25
Martes:	1 Jn 4:7-10; Sal 72 (71):1-4, 7-8; Mc 6:34-44
Miércoles:	1 Jn 4:11-18; Sal 72 (71):1-2, 10, 12-13; Mc 6:45-52
Jueves:	1 Jn 4:19 — 5:4; Sal 72 (71):1-2, 14, 15bc, 17; Lc 4:14-22a
Viernes:	1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Lc 5:12-16
Sábado:	1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30
Domingo:	Is 42:1-4, 6-7, Is 40:1-5, 9-11; Sal 29 (28):1-4, 3, 9-10, Sal 104 (103):1b-4, 24-25, 27-30; Hch 10:34-38, Tit 2:11-14; 3:4-7; Lc 3:15-16, 21-22

Bodas Comunitarias.

¿Han estado viviendo en unión libre por muchos años?
¿Desean que Dios bendiga su hogar con el Sacramento del Matrimonio?
¿Están casados únicamente por el civil?, ¿Se casaron en una capilla?
Tendremos bodas comunitarias el **12 de Marzo 2016 a las 12:00pm**, para las parejas de hombre y mujer que quieran casarse por la iglesia.
El programa ayuda a explorar las actitudes, sentimientos y necesidades en: El área sexual, área financiera, educación de los hijos, familia y política.

Las clases de preparación serán los días **jueves de 7:00 – 8:30 pm** en el **Salón de Música (3-5)**, La primera clase será el **21 de Enero 2016.**

Documentos que necesitan presentar al equipo para casarse por la iglesia católica para el novio y la novia son:

1) Copia de bautismo reciente. Debe de tener la fecha del año 2015. Si tiene la fecha original del día del bautismo no será aceptado, debe traer la fecha del 2015.
2) Boleta de primera comunión y confirmación.
3) Copia de la licencia de su matrimonio civil.
4) Dos testigos mayores de edad para el novio y dos para la novia.

Para más información: **Felipe Ortega (714) 323-3014**.

FAITH FORMATION NEWS

YOUTH NITE

Friday, January 8 from 6:30-8:30pm
14-17years are all welcome in the YM!

MANDATORY MEETING

Confirmation 2

Parent Meeting

Sunday, Jan. 10, 2016

3:45-5:15pm in the Big Annex

Thêm Sức 2

Họp Phụ Huynh học sinh
Chuá Nhật ngày 10 Tháng 1, 2016
từ 3:45 –5:15 chiều tại phòng Annex

Confirmacion II

Junta de Padres de familia
Domingo, 10 de Enero
3:45-5:15pm en el Big Annex

THANK YOU FOR SHARING

Below are some messages from families who have received your generous gifts from the blue ornaments under the Christmas tree.

Thank you very much. I've been a member of this parish for 11yrs, and it is where I became a mother. This parish is also where I have learned the love of Christ and it is the same love I have taught my eleven children. Delgado Family

I want to give thanks to God this year and for all the blessings, for the good news of our son who has been healed by the grace of God. I thank our Blessed Mother for my son's miracle. Thank you for thinking of us this year, for all the letters that the students sent to him when he was in the hospital last year, and for the prayers from everyone. Galindo Family

We are very grateful to you for thinking of us. May this year fill your heart with peace and joy. Delgado Family

Thank you so much, and may God bless you this New Year. Rodriguez Family

ST. BARBARA PARISH SCHOOL

"Committed to Student Excellence"

St. Barbara Parish School Students Helping Our Military and their Pets

A representative from Dogs on Deployment was grateful for the donation received from the students of St. Barbara School. Gunner, a DOD foster dog whose owner is on deployment on a Naval ship, visited with the children to thank them for their help. Dogs On Deployment's mission is to give military members peace of mind concerning their pets during their service commitments by providing people and resources able to help care for their pets. The joyous reunion of a pet with the returning service person is the outcome of DOD work. DOD was recently honored on All Star Dog Rescue Celebration as Foster Organization of the Year.

St. Barbara Parish School

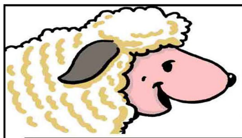
FAITH—KNOWLEDGE—SERVICE

Join us for our Annual OPEN HOUSE

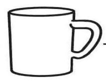
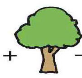
January 31, 2016 10:30 am—2:00 pm

GO TO www.stbarbara.com Prospective Parents section or call 714 775-9477 for more information about St. Barbara Parish School and how to apply!

A+ For America
CATHOLIC SCHOOLS

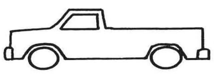
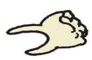


Add and subtract words and letters.

— pes +  — up +  — tre

= ____________________________

and

 — ck +  — too

= ____________________________

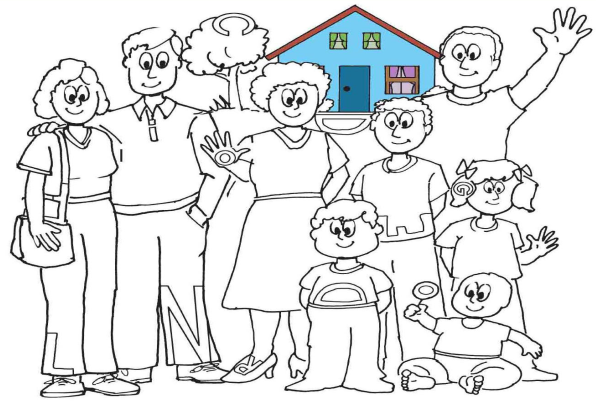
Children's Worship Bulletin™

Ages 7-12 January 3, 2016 • John 1:1-9, 10-18

Jesus Is Sent by God

All who receive Jesus and believe
in His name are given the right to become ... what?

There are 13 letters hidden below. Circle them.
Unscramble them to fill in the blanks.



___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___!

The Word was with God in the beginning.
Through Him all things were made, and in Him was life.
What else is revealed to us about "the Word"?

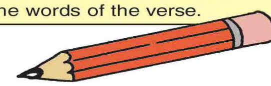
Use the code to fill the words on the lines.

⬠ ▲ Father	□ ♥ Only	○ ★ One	⬡ ✝ grace
○ ▲ full	⬡ ♥ flesh	□ ★ among	⬠ ✝ who
□ ▲ seen	⬠ ♥ came	⬡ ★ truth	○ ✝ Word
⬡ ▲ became	○ ♥ dwelling	⬠ ★ glory	□ ✝ made

The Word (○✝) ________ (⬡▲) ________ (⬡♥)
and ________ (□✝) His ________ (○♥) ________ (□★)
us. We have ________ (□▲) His ________ (⬠★),
the ________ (⬠★) of the ________ (○★) and ________ (□♥) Son,
________ (⬠✝) ________ (⬠♥) from the ________ (⬠▲), ________ (○▲) of
________ (⬡✝) and ________ (⬡★).

What else do we receive from Jesus?

Write the words that fit the definitions to learn the code.
Use the code to discover the words of the verse.



companion, pal ___ ___ ___ ___ ___ ___ (1 2 3 4 5 6)

strong affection ___ ___ ___ ___ (7 8 9 10)

young boys and girls ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ (11 12 13 14 15 16 17 18)

to make clean ___ ___ ___ ___ (19 20 21 22)

to embrace ___ ___ ___ (23 24 25)

the lowest part or place ___ ___ ___ ___ ___ ___ (26 27 28 29 30 31)

"1 2 8 31   28 12 4   1 24 7 14 5 4 21 21
8 1   12 3 21   25 2 20 11 4
19 4   12 20 9 4   20 7 14
16 17 11 4 13 9 4 6   8 5 4
26 7 17 21 21 3 5 25   20 1 29 4 16
20 5 8 28 12 17 16."

ANSWER KEYS:

(TOP LEFT): GRACE AND TRUTH.

(TOP RIGHT): CHILDREN OF GOD

(BOTTOM LEFT): THE WORD BECAME FLESH AND MADE HIS DWELLING AMONG US. WE HAVE SEEN HIS GLORY, THE GLORY OF THE ONE AND ONLY SON, WHO CAME FROM THE FATHER, FULL OF GRACE AND TRUTH.

(BOTTOM RIGHT): FROM THE FULLNESS OF HIS GRACE WE HAVE ALL RECEIVED ONE BLESSING AFTER ANOTHER.

ADS

ADS

Administrator	
Rev. Thomas Quoc Tran, SVD	714-775-7733
Parochial Vicars	
Rev. Joseph Thai Nguyen	714-775-7733
Rev. Christopher Tuan Pham	714-775-7733
Rev. Ramon Cisneros	714-775-7733
Deacon	
Dcn. Joseph Anh Nguyen	714-965-0777
Dcn. Carlos Navarro	714-990-1615
Parish Office	
Theresa Thanh Ta, Eng/Viet	714-775-7733 ext. 221
Mary Perez Lara, Eng/Spanish	714-775-7733 ext. 222
Faith Formation	
Sr. Grace Duc Le, *DFF & Confirmation*	714-775-9475 ext. 238
Sr. Stella Le, *CRE Vietnamese*	714-775-9475 ext. 239
Alejandra Estrada, *CRE Spanish*	714-775-9475 ext. 242
Hang Nguyen, *Secretary*	714-775-9475 ext. 236
Kris Nghiem Tran, *Youth Minister*	714-775-9475
Adult Education (R.C.I.A.)	
Jeanna Norlin—*English*	714-531-2566
Dcn. Joseph Anh Nguyen—*Viet*	714-965-0777
Elizabeth Hernandez—*Spanish*	714-567-1625
Homebound Eucharistic Ministers	
Flora Schoonover—*English*	714-296-4754
Maria Vega—*Spanish*	714-818-0409
Sr. Lien Do—*Viet*	714-839-8199
St. Barbara School	www.stbarbara.com
Judy Bloom, *Principal*	714-775-9477
Jody Rogers, *Finances*	714-775-9473
Parish Finance Office	
Kim Bui	714-775-7733 ext. 225
Bulletin Editor	
Anna Nguyen (anguyen@stbarbara.com)	714-775-7733 ext. 229

Liturgical Celebrations

†††

Weekend Eucharist

Saturday Vigil
4:00 PM Vietnamese
5:30 PM English
7:00 PM Vietnamese

Neocatechumenal Way
7:00 PM English (in the Hall)
8:30 PM Spanish (in the Church)
8:45 PM Spanish (in the Hall)

Sunday
6:30 AM Vietnamese
8:00 AM English
9:30 AM English
11:00 AM Vietnamese
12:45 PM Spanish
4:00 PM Vietnamese
5:30 PM English
7:00 PM Spanish

Weekday Eucharist

Mon, Wed, Thu
6:30 AM Vietnamese
8:15 AM English

Tue, Fri
8:15 AM English
5:30 PM Vietnamese
7:00 PM Spanish

Saturday
8:00 AM English

Baptism
Celebrated monthly on Sundays at 2:15PM.
1st Sunday – Vietnamese
2nd Sunday – English
3rd Sunday – Spanish
We strongly urge parent/s to contact the rectory for information during pregnancy or before planning the Baptism. An infant's Baptism requires a commitment of accepting certain religious and spiritual responsibilities for the child by both parents and godparents. The role of the parish staff is to help assist you in making these commitments.

Perpetual Adoration
7th day of each month
From 8PM—1AM

Marriage
Registered parishioners should contact the rectory for an appointment with one of the priests at least six (6) months prior to marriage.

Funeral
At the death of a loved one kindly notify the rectory at your earliest convenience so the dates and times for the Funeral Liturgy may be arranged.

Reconciliation
Mon: 8:45 AM – 9:15 AM Eng
Tue: 6:00 PM – 7:00 PM Spn, Viet
Fri: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet

Anointing of the Sick
(714)345-4885

PRESIDER SCHEDULE
HORARIO QUE PRESIDE
LỊCH DÂNG LỄ

Saturday, January 9, 2016
4:00 PM - Fr. Tom
5:30 PM - Fr. Ramon
7:00 PM - Fr. Chris Tuan
8:30 PM - TBD

Sunday, January 10, 2016
6:30 AM - Fr. Chris Tuan
8:00 AM - Fr. Thai
9:30 AM - Fr. Tim
11:00 AM - Fr. Thai
12:45 PM - Fr. Ramon
4:00 PM - Fr. Chris Tuan
5:30 PM - Fr. Tom
7:00 PM - Fr. Ramon

Parish Office Hours : Mon-Fri : 8:30AM - 6:00PM, Sat & Sun : Closed
730 S. Euclid St. • Santa Ana, CA 92704
Tel: 714-775-7733 • Fax: 714-775-9467
Website : www.saintbarbarachurch.org **Viet Ads Rep : Thelu Bui 310-409-5836**

CHURCH NAME AND AĐRESS
St. Barbara Church #094900
730 S. Euclid Street
Santa Ana, CA 92704

TELEPHONE
714 775-7733

CONTACT PERSON
Theresa Thanh Ta

EMAIL: tta@st-barbarachurch.org

SOFTWARE
MSPublisher 2010
Adobe Acrobat XI
Windows 7

TRANSMISSION TIME
Monday 7:00 PM

SUNDAY DATE OF PUBLICATION
January 3 2016

NUMBER OF PAGES SENT
1 through 12

SPECIAL INSTRUCTIONS